

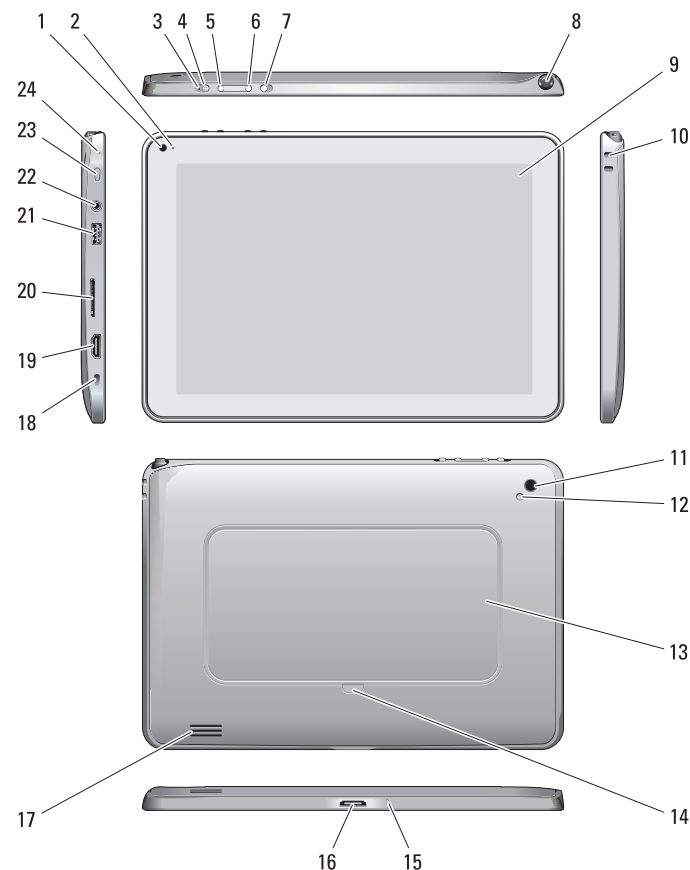


Opis konfiguracji i funkcji | Informação sobre configuração e funcionalidades |
Kurulum ve Özellik Bilgileri | מידע על התקנה ותכונות

About Warnings

⚠ WARNING: A WARNING indicates a potential for property damage, personal injury, or death.

Views | Widoki | Vistas | Görünümler | תצוגות



- 1 front camera
- 2 camera LED
- 3 power LED
- 4 power button
- 5 volume increase button
- 6 volume decrease button
- 7 screen rotation lock button
- 8 stylus
- 9 touch screen
- 10 strap socket
- 11 back camera
- 12 camera flash
- 13 label door
- 14 door latch
- 15 battery status LED
- 16 dock/power connector
- 17 speaker
- 18 security lock slot
- 19 HDMI connector
- 20 memory card reader
- 21 USB connector
- 22 audio connector
- 23 Ctrl + Alt + Del emulator button
- 24 microphone

Printed in Poland.



06KCFJA00

Informacja o ostrzeżeniach

⚠ OSTRZEŻENIE: Napis OSTRZEŻENIE informuje o sytuacjach, w których występuje ryzyko uszkodzenia sprzętu, obrażeń ciała lub śmierci.

- 1 kamera przednia
- 2 lampka kamery
- 3 lampka zasilania
- 4 przycisk zasilania
- 5 przycisk zwiększania głośności
- 6 przycisk zmniejszania głośności
- 7 przycisk blokady obrotu ekranu
- 8 pióro
- 9 ekran dotykowy
- 10 uchwyt paska
- 11 kamera tylna
- 12 lampa błyskowa
- 13 pokrywa
- 14 zatrzask pokryw
- 15 lampka stanu akumulatora
- 16 złącze dokowania/zasilania
- 17 głośnik
- 18 gniazdo linki zabezpieczającej
- 19 złącze HDMI
- 20 czytnik kart pamięci
- 21 złącze USB
- 22 złącze audio
- 23 przycisk emulacji Ctrl + Alt + Del
- 24 mikrofon

Acerca das advertências

⚠ ADVERTÊNCIA: Uma ADVERTÊNCIA indica potenciais danos no equipamento, lesões corporais ou morte.

- 1 câmara frontal
- 2 LED da câmara
- 3 LED de alimentação
- 4 botão de alimentação
- 5 botão de aumentar o volume
- 6 botão de baixar o volume
- 7 botão de bloquear a rotação do ecrã
- 8 estilete
- 9 ecrã táctil
- 10 orifício para tira
- 11 câmara posterior
- 12 flash da câmara
- 13 porta com etiqueta
- 14 trinco da porta
- 15 LED de estado da bateria
- 16 base/conector de alimentação
- 17 altifalante
- 18 ranhura do cadeado de segurança
- 19 entrada HDMI
- 20 leitor de cartões de memória
- 21 entrada USB
- 22 entrada de áudio
- 23 botão emulador de Ctrl + Alt + Del
- 24 microfona

Uyarılar Hakkında

⚠ UYARI: UYARI, mülk hasarı, kişisel yaralanma veya ölüm potansiyeline işaret eder.

- 1 ön kamera
- 2 kamera LED'i
- 3 güç LED'i
- 4 güç düğmesi
- 5 ses artırma düğmesi
- 6 ses azaltma düğmesi
- 7 ekran döndürme kilitleme düğmesi
- 8 stile
- 9 dokunmatik ekran
- 10 kayış yuvası
- 11 arka kamera
- 12 kamera flaşı
- 13 etiket kapağı
- 14 kapı mandalı
- 15 pil durum LED'i
- 16 takma birimi/güç konektörü
- 17 hoparlör
- 18 güvenlik kilidi yuvası
- 19 HDMI konektörü
- 20 bellek kartı okuyucu
- 21 USB konektörü
- 22 ses konektörü
- 23 Ctrl + Alt + Del emülatör düğmesi
- 24 Mikrofon

אודות אזהרות

⚠ אזהרה: "אזהרה" מציינת אפשרות של נזק לרכוש, פגיעה גופנית או מוות.

- 1 מצלמה קדמית
- 2 נורית מצלמה
- 3 נורית הפעלה
- 4 לחצן הפעלה
- 5 לחצן הגברת עוצמת קול
- 6 לחצן הפחתת עוצמת קול
- 7 לחצן נעילת סיבוב צג
- 8 עט מגע
- 9 מסך מגע
- 10 שקע לרצועה
- 11 מצלמה אחורית
- 12 מבזק מצלמה
- 13 דלת תווית
- 14 תפס דלת
- 15 נורית מצב סוללה
- 16 מחבר עגינה/חשמל רמקול
- 17 חריץ למנעול אבטחה
- 18 מחבר HDMI
- 19 קורא כרטיס זיכרון
- 20 מחבר USB
- 21 מחבר שמע
- 22 לחצן הדמיית Ctrl + Alt + Del
- 23 מיקרופון

Specifications

NOTE: Offerings may vary by region. The following specifications are only those required by law to ship with your computer. For more information regarding the configuration of your computer, click **Start** → **Help and Support** and select the option to view information about your computer.

Power	
Coin-cell battery	3 V CR2032 lithium ion
Voltage	19 V DC
Current Consumption	1.58 A
Physical	
Height (with a WLED panel)	14.20 mm to 14.70 mm (0.56 inch to 0.58 inch)
Width	272 mm (10.70 inches)
Depth	186 mm (7.32 inches)
Weight (Minimum)	806.41 g (1.78 lb)
Environmental	
Operating Temperature	0 °C to 35 °C (32 °F to 95 °F)

Dane techniczne

UWAGA: Oferowane opcje mogą być różne w różnych krajach. Poniżej zamieszczono wyłącznie dane techniczne, które muszą być dostarczone z komputerem dla zachowania zgodności z obowiązującym prawem. Aby uzyskać więcej informacji o konfiguracji zakupionego komputera, kliknij kolejno **Start** → **Help and Support** (Pomoc i obsługa techniczna) i wybierz opcję przeglądania informacji o komputerze.

Zasilanie	
Bateria pastylkowa	litowo-jonowa CR2032 3 V
Napięcie	prąd stały 19 V
Pobór prądu	1,58 A
Wymiary i masa	
Wysokość (z panelem WLED)	14,20 mm do 14,70 mm (0,56" do 0,58")
Szerokość	272 mm (10,70")
Długość	186 mm (7,32")
Masa (minimalna)	806,41 g (1,78 funta)
Środowisko pracy	
Temperatura podczas pracy	0 °C do 35 °C (32 °F do 95 °F)

Özellikler

NOT: Özellikler bölgeye göre değişebilir. Aşağıdaki teknik özellikler yalnız kanunların bilgisayarınızla birlikte gönderilmesini şart koştuğu özelliklerdir. Bilgisayarınızın yapılandırması hakkında daha fazla bilgi için **Başlat** → **Yardım ve Destek** öğesini tıklayın ve bilgisayarınız hakkındaki bilgileri gösteren seçeneği belirleyin.

Güç	
Düğme pil	3 V CR2032 lityum iyon
Voltaaj	19 V DC
Mevcut Tüketim	1,58 A
Fiziksel	
Yükseklik (WLED paneliyle birlikte)	14,20 mm - 14,70 mm (0,56 inç ila 0,58 inç)
Genişlik	272 mm (10,70 inç)
Derinlik	186 mm (7,32 inçes)
Ağırlık (Minimum)	806,41 g (1,78 lb)
Ortam	
Çalışma Sıcaklığı	0 °C - 35 °C (32 °F ila 95 °F)

Especificações

NOTA: As ofertas podem variar consoante a região. As seguintes especificações, fornecidas com o seu computador, são as consideradas obrigatórias por lei. Para obter mais informações acerca da configuração do computador, clique em **Iniciar** → **Ajuda e Suporte** e seleccione a opção para ver informações sobre o computador.

Alimentação	
Bateria de célula tipo moeda	iões de lítio CR2032 de 3 V
Tensão	19 V CC
Consumo de energia	1,58 A
Características físicas	
Peso (com um painel WLED)	14,20 mm a 14,70 mm
Largura	272 mm
Profundidade	186 mm
Peso (mínimo)	806,41 g
Características ambientais	
Temperatura de funcionamento	0 °C a 35 °C

מפרטים

הערה: ההצעות עלולות להשתנות מאזור לאזור. המפרטים הבאים הם רק אלה שהחוק דורש שיישלחו יחד עם המחשב. לקבלת מידע נוסף אודות תצורת המחשב שלך, לחץ על **Start** (התחל) → **Help and Support** (עזרה ותמיכה) ובחר את האפשרות להצגת מידע אודות המחשב שלך.

אספקת חשמל	
סוללת מטבע	ליתיום-איון CR2032 של 3 V
מתח	19 V DC
צריכת זרם	1.58 A
מידות פיזיות	
גובה (עם לוח WLED)	14.20 מ"מ עד 14.70 מ"מ (0.56 אינץ' עד 0.58 אינץ')
רוחב	272 מ"מ (10.70 אינץ')
עומק	186 מ"מ (7.32 אינץ')
משקל (מינימלי)	806.41 ג' (1.78 ליברות)
תנאי סביבה	
טמפרטורת הפעלה	0 עד 35 מעלות צלזיוס

Information in this document is subject to change without notice.

© 2011 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction of these materials in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Informacje zawarte w tym dokumencie mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

© 2011 Dell Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Powielanie tych materiałów w jakikolwiek sposób bez pisemnej zgody firmy Dell Inc. jest surowo zabronione.

As informações deste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

© 2011 Dell Inc. Todos os direitos reservados.

É proibida a reprodução destes materiais sem permissão por escrito prévia da Dell Inc.

Bu belgedeki bilgiler önceden haber vermeden değiştirilebilir.

© 2011 Dell Inc. Tüm hakları saklıdır.

Bu materyalin Dell Inc.'in yazılı izni olmadan herhangi bir şekilde çoğaltılması kesinlikle yasaktır.

המידע במסמך זה עשוי להשתנות ללא הודעה.

Dell Inc. 2011 כל הזכויות שמורות.

חל איסור על העתקה של חומרים אלו, בכל דרך שהיא. ללא קבלת רשות בכתב מאת Dell Inc.

Regulatory Model Model wg normy Modelo regulamentar Yasal Model	T02G
דגם תקינה	
Regulatory Type Typ wg normy Tipo regulamentar Yasal Tür	T02G001
סוג תקינה	

Quick Setup

⚠ WARNING: Before you begin any of the procedures in this section, read the safety information that shipped with your computer. For additional best practices information, see www.dell.com/regulatory_compliance.

⚠ WARNING: The AC adapter works with electrical outlets worldwide. However, power connectors and power strips vary among countries. Using an incompatible cable or improperly connecting the cable to the power strip or electrical outlet may cause fire or equipment damage.

⚠ CAUTION: When you disconnect the AC adapter cable from the computer, grasp the connector, not the cable itself, and pull firmly but gently to avoid damaging the cable. When you wrap the AC adapter cable, ensure that you follow the angle of the connector on the AC adapter to avoid damaging the cable.

🔧 NOTE: Some devices may not be included if you did not order them.

Szybka konfiguracja

⚠ OSTRZEŻENIE: Przed rozpoczęciem procedur opisanych w tej sekcji należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa dostarczonymi z komputerem. Dodatkowe zalecenia można znaleźć pod adresem www.dell.com/regulatory_compliance.

⚠ OSTRZEŻENIE: Zasilacz współpracuje z gniazdkami sieci elektrycznej używanymi na całym świecie. W różnych krajach stosuje się jednak różne wtyczki i listwy zasilania. Użycie nieodpowiedniego kabla albo nieprawidłowe podłączenie kabla do listwy zasilania lub gniazdka elektrycznego może spowodować pożar lub uszkodzenie sprzętu.

⚠ PRZESTROGA: Odłączając zasilacz od komputera, należy chwycić za wtyczkę kabla, nie za sam kabel, i ciągnąć zdecydowanie ale delikatnie, aby nie uszkodzić kabla. Owijając kabel zasilacza sieciowego, należy dopasować zwoje do kąta złącza w zasilaczu, aby uniknąć uszkodzenia kabla.

🔧 UWAGA: Niektóre urządzenia są dostarczane z komputerem tylko wtedy, gdy zostały zamówione.

Configuração rápida

⚠ ADVERTÊNCIA: Antes de iniciar qualquer um dos procedimentos descritos nesta seccção, leia as informações sobre segurança fornecidas com o computador. Para obter informação adicional sobre boas práticas, consulte www.dell.com/regulatory_compliance.

⚠ ADVERTÊNCIA: O adaptador CA funciona com tomadas eléctricas universais. Contudo, as fichas de alimentação e as extensões eléctricas variam de acordo com os países. Utilizar um cabo incompatível ou ligar incorrectamente o cabo à extensão ou à tomada eléctrica pode provocar incêndio ou danos no equipamento.

⚠ AVISO: Quando desligar o cabo do adaptador de CA do computador, puxe pelo conector e não pelo cabo. Deve puxar firmemente mas com precaução para evitar danificar o cabo. Quando enrolar o cabo do adaptador de CA, certifique-se de que segue o ângulo do conector no adaptador de CA para evitar danificar o cabo.

🔧 NOTA: Alguns dispositivos podem não estar incluídos se não os tiver encomendado.

Dodatkowe informacje i zasoby

W dostarczonej z komputerem dokumentacji dotyczącej bezpieczeństwa i zgodności z przepisami oraz na stronie internetowej www.dell.com/regulatory_compliance można znaleźć informacje na następujące tematy:

- Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa
- Certyfikaty urządzenia
- Ergonomia

Na stronie internetowej www.dell.com można znaleźć więcej informacji na następujące tematy:

- Gwarancja
- Warunki sprzedaży w Stanach Zjednoczonych
- Umowa licencyjna dla użytkownika końcowego

Hızlı Kurulum

⚠ UYARI: Bu bölümdeki prosedürlerden herhangi birine başlamadan önce, bilgisayarınızla birlikte gönderilen güvenlik bilgilerini okuyun. En iyi uygulamalar hakkında daha fazla bilgi için www.dell.com/regulatory_compliance adresine bakın.

⚠ UYARI: AC adaptörü tüm dünyadaki elektrik prizleriyle çalışır. Ancak güç konnektörleri ve anahtarlı uzatma kabloları ülkelere göre farklılık gösterir. Uyumsuz bir kablo kullanılması veya kablunun anahtarlı uzatma kablosuna veya elektrik prizine yanlış bağlanması yangına veya ekipmanın zarar görmesine neden olabilir.

⚠ DİKKAT: AC adaptör kablosunu bilgisayardan çıkardığınızda, kabloyu değil konnektörü yakalayın ve kablunun hasar görmesini önlemek için sıkıca fakat nazik bir şekilde çekin. AC adaptör kablosunu sararken, kabloya zarar vermemek için adaptörün üzerindeki konnektör açısını izlediğinizden emin olun.

🔧 NOT: Bazı aygıtlar, onları sipariş etmediyseniz dahil edilmeyebilir.

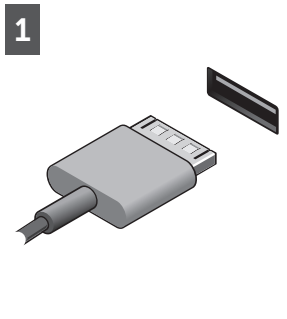
התקנה מהירה

⚠ אזהרה: לפני שתחיל לבצע הליך כלשהו בסניף זה, קרא את מידע הבטיחות המצורף למחשב שברשותך. מידע נוסף על שיטות העבודה המומלצות ניתן למצוא בכתובת www.dell.com/regulatory_compliance.

⚠ אזהרה: ספק הכוח פועל עם שקעי חשמל שונים ברחבי העולם. עם זאת, במדינות שונות ישנם מחברי חשמל ומעבירי חשמל שונים. שימוש בכבל שאינו תואם או חיבור לא נכון של הכבל למעבר או לשקע החשמל עלול לגרום לשריפה או נזק לציוד.

⚠ התראה: בעת ניתוק כבל מתאם ה-AC מהמחשב, אחוז במחבר ולא בכבל עצמו, ומשוך בחוזקה אך בעדינות, כדי למנוע נזק לכבל. בעת ליפוף כבל מתאם זרם החילופין, הקפד להמשיך את זווית המחבר על מתאם דרם החילופין כדי למנוע נזק לכבל.

🔧 הערה: התקנים מסוימים עשויים שלא להיות כלולים, אם לא הזמנת אותם.



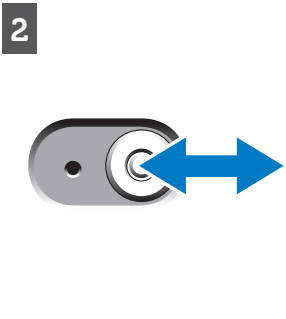
Connect the AC adapter to the AC adapter connector on the computer and to the electrical outlet.

Podłącz zasilacz sieciowy do złącza zasilacza w komputerze oraz do gniazdka elektrycznego.

Ligue o adaptador de CA ao respectivo conector no computador e à tomada eléctrica.

AC adaptörünü bilgisayardaki AC adaptörü konnektörüne ve elektrik prizine takın.

חבר את מתאם ה-AC למחבר של מתאם ה-AC במחשב ולשקע החשמל.



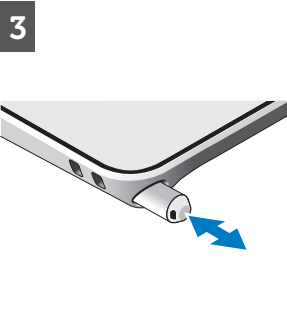
Push and hold the power button to turn on the Tablet.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie.

Prima e mantenha premido o botão de alimentação para ligar o Tablet.

Tableti açmak için güç düğmesine basın ve basılı tutun.

לחץ לחיצה ארוכה על על מתג ההפעלה כדי להפעיל את מחשב הלוח.



To retrieve or store the stylus, push it inward until you hear a click, then release.

Aby wyjąć lub schować pióro, naciśnij je, aż usłyszysz kliknięcie, a następnie zwolnij.

Para aceder ao estilete ou guardá-lo, empurre-o para dentro até ouvir um clique e depois solte-o.

Stileyi almak veya saklamak için, bir tık sesi duyana dek içeriye doğru itin ve sonra bırakın.

כדי לשלוף או לאחסן את עט המגע, דחף את העט פנימה עד שתשמע צליל נקישה ולאחר מכן שחרר אותו.

חיפוש מידע ומשאבים נוספים

עיין במידע הבטיחות והמסמכים בנושא תקינה אשר צורפו למחשב שברשותך, וכן באתר בנושא עמידה בתקנים בכתובת www.dell.com/regulatory_compliance למידע נוסף בנושא:

- נוהלי בטיחות מיטביים
- אישור תקינה
- ארגונומיה

בקר בכתובת www.dell.com לקבלת מידע נוסף אודות:

- אחריות
- תנאים והתניות (ארהייב בלבד)
- הסכם רישיון למשתמש קצה